

## Magistraglia sustegna il cumpromiss LR

Conferenza Generala Ladina ha fat festa a Vulpera

**La Conferenza Generala Ladina ha festiva in venderdi passà a Vulpera seis 75avel anniversari cun sia radunanza, cabaret, retrospectivas, tschaina e bal.**

Per la suprastanza da la CGL es stat l'on scuors ün on da lavur fich intensiva. I'l center da sias activitats sun stats il mez d'instrucziun «matematica1», la ledscha da scoula, la mediaziun a regard l'introducziun dal rumantsch grischun in scoula, propostas concretas e giavüschs a las differentas instituziuns sco la Regenza, Grond Cussagl, Lia Rumantscha, Magistraglia grischuna (MGR). Plünavant ha la suprastanza preschantà l'evaluaziun d'ün questionari reparti la prümvaira passada a la magistraglia.

### Magistraglia unida

In connex culla ledscha da scoula chi'd es actualmaing in consultaziun e vain trattada dal Grond Cussagl in sia sessiun da december, es la radunanza perüna da sustgnair la posiziun da la Magistraglia grischuna. A regard l'introducziun dal rg in scoula spetta la magistraglia dal Grond Cussagl ch'el revochescha la decisiun davart ils mezs d'instrucziun dal 2003. La radunanza accepta plainamaing la proposta da cumpromiss da la Lia Rumantscha chi'd es gnü preschantà l'eivna passada. La CGL giavüscha explicitamaing da gnir integrada ill'elavuraziun dals detagls e d'avair ün pled in chapietel pro la realisaziun da quist cumpromiss. Plünavant giavüscha la magistraglia ladina urgiaintamaing a la Regenza da far ils pass necessari per metter a disposiziun il mez d'instrucziun «matematica 2» pel prossem on da scoula. I nu dess as repetter il scenario dal «matamatiaca1».

Quist on chi vain va l'inspecter Roman Bezzola in pensiun. Per ün'interista persunala spontana es el gnü invidà sül palc da seis collega Curdin Lansel. I'l rom festiv cun ün magöl schampagner das-cha l'inspecter üna jada blastemmar avertamaing i'l ravuogl da la magistraglia. Cha efectivamaing haja el blastemmà: «Sto quai esser!» pro tuot las müdadas ch'el haja fat tras dürant seis temp d'uffici, disch Roman Bezzola, ma cha a la fin s'hajan las müdadas verificadas per bunas. El spera quai eir pel proget «introducziun dal rg in scoula», quai chi til haja propi consumà bravamaing quists ultims ons. Per analizar il svilup e la situaziun da la scoula piglia el la sumaglia dal god masdà. «God da puf», sco quai ch'ün scolar haja constatà. «Lönch ans esa reuschi da tgnair ils systems isolats, ma hozindi stuvain nus verer ch'eir l'ester chatta accoglia-maint e chürar la multifarietà», es la conclusiun da l'inspecter.

### Plazza vaccanta illa suprastanza

Per concluder la radunanza ha preschantà il president Linard Martinelli üna fotografia d'üna cuntrada, cun ün sulai a l'orizont. Schi chatscha l'alba per la scoula rumantscha o schi's tratta d'ün tramunt, quai lascha el interpretar a minchün svesa. El, chi'd es uossa il quart on in uffizi, ha però tradi ch'el vezza plütöst ad alvar il sulai: «Eu craj cha cullas energias chi vegnan libras cun quist cumpromiss a regard il rumantsch grischun, vaina uossa daplü spazi da'ns concentrar a favur da nossa incumbenza, nempe da la scoula rumantscha», es el persvas. Linard Martinelli es gnü elet da la radunanza per ün'ulteriura perioda d'uffizi. As retrat sco commember da la suprastanza ha Reto Lehner. Ün successur per el nun ha la radunanza però chattà. (anr/ads)



Chasper Pult (a dretta) ha confruntà in sonda saira a Sent ad Oscar Peer cun externaziuns our da «La rumur dal flüm». fotografias: Nicolo Bass

## Üna biografia tanter algordanzas e ficziun

L'autur Oscar Peer ha prelet illa Grotta da cultura a Sent

**«La rumur dal flüm» dad Oscar Peer es gnüda edida dal 1999 e bainbod statta exausta. Uossa ha la Chasa Editura Rumantscha restampà l'ouvra litterara importanta. In sonda saira ha Oscar Peer prelet illa Grotta da cultura – e fat pasch culs da Sent.**

NICOLO BASS

«Ils da Sent d'eiran adüna stats ün pa sulvadis, ün pa narramainta, restats inavo in lur svilup per almain tschient ons», scriva Oscar Peer in seis cudesch «La rumur dal flüm» zitond a sia mamma. «Quai voul ün vaira risch da gnir a Sent a preleger our dal cudesch», ha confruntà Chasper Pult in sonda saira a l'autur Oscar Peer cun quista externaziun. Oscar Peer ha reagì cun üna risada e declerà d'avair plaschir da pudair preschantar la restampa dal cudesch «La rumur dal flüm» illa Grotta da cultura a Sent. La sairada es gnüda organisada da la Lia Rumantscha e da la Chasa Editura Rumantscha. Üna tschinquantina da persunas nu s'ha laschada tour da passantar üna sairada da november cul autur rumantsch da nom e pom.

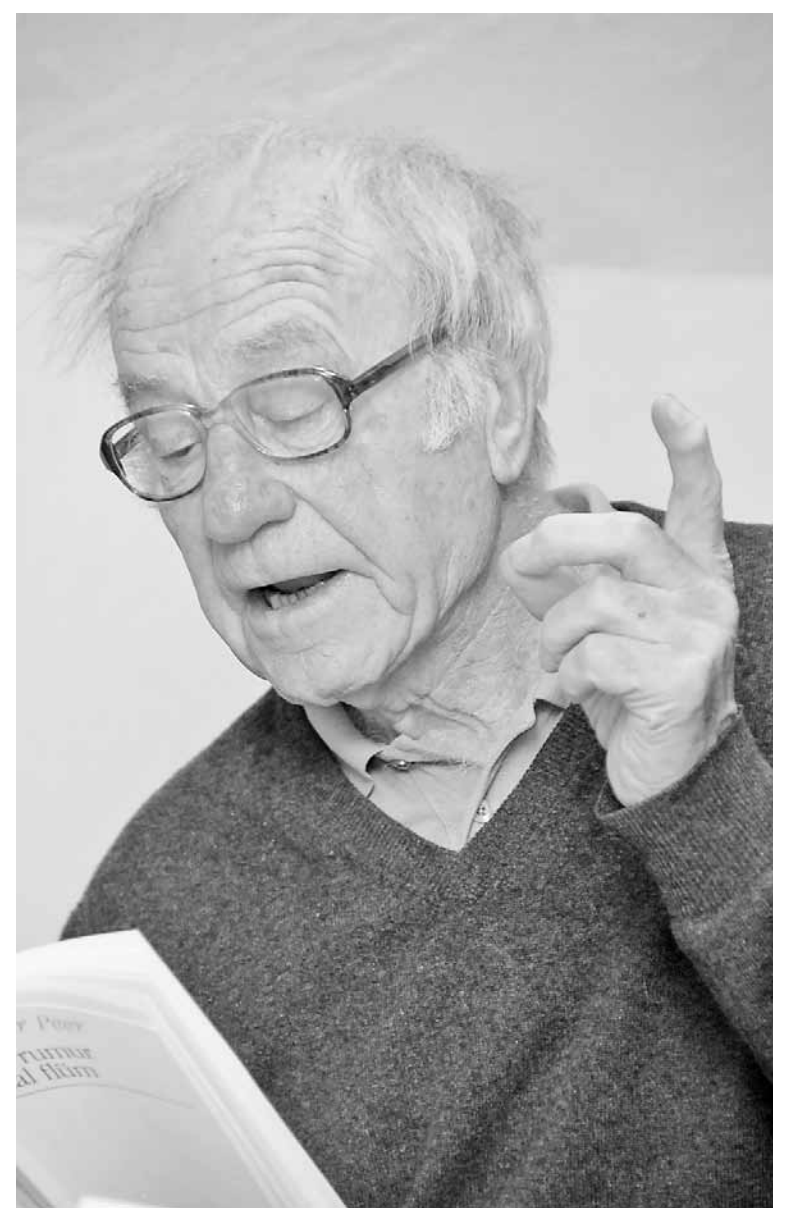
L'autur Oscar Peer ha scrit passa 20 cudeschs da prosa in rumantsch ed in tudais-ch. Dal 1999 es cumparüda la prümediziun da «La rumur dal flüm», l'autobiografia da l'autur cuntschaint. Quist cudesch es in seguit gnü tradüt in frances e tudais-ch e la traducziun taliana segua. La versiun rumantscha es bainbod statta exausta. Perquai chi's tratta d'üna da las plü importantas ed amadas ouvas rumantschas, ha restampà la Chasa Editura Rumantscha quist'on il cudesch. Tenor Chasper Pult, chi ha moderà cumpetentamaing la sairada a Sent, nu's tratta simplamaing d'üna restampa. «Il cuntegn es gnü elavurà ligeramaing ed i sun gnüts fats pitschens müdamaints significants», constata'l e discorra perquai d'üna versiun speciala dal 2011.

### D'algordanzas e fantasias

In sia biografia «La rumur dal flüm» tuorna Oscar Peer in quels lös chi han fuormà si'infanzia e cun quai sia vita. El descriva persunas importantas ed episodas fich in detagl, sco scha quai füss be güsta capità. «Eu n'ha üna fich buna memoria», declerà Oscar Peer sün dumonda e nu schneja üna cumbinaziun tanter memoria e fantasia. Insomma ün raquint ficziunal. El douvra persunas realas e tillas dà noms

effectivs e noms da fantasia. Eir ils lös d'acziun sco Carolina, Zernez, Lavin e Sent, vegnan preschantats cun lur specialitats dürant quel temp cha Oscar Peer ha vivü in quel cumün. Il text da seis viadi tras l'infanzia es scrit simpel ed inlegiantaivel per minchün. Peer nu spargna però cun ironia e commentars persunals chi fan rier e star cul buonder. Tschertas passaschas sun umoristicas ed otras tristas chi laschan inavo dumondas. Quista cumbinaziun es per Chasper Pult uschè remarchabla e fa dvantar l'ouvra importanta per la litteratura rumantscha. La dumonda a regard la strategia per scriver il cudesch nu sa Oscar Peer da respuonder. Per el fuorman las algordanzas e la glüna cun scriver il resultat final. «Minchatant nu's saja perchè chi's fa quai», disch Oscar Peer e manaja cha metter in fuorma ün text nun es adüna raziunal. «Il rispli ha sias aignas glünas», provochescha l'autur ün rier pro'ls spectatuors.

Oscar Peer es tuornà cun 83 ons a Sent per preschantar sias algordanzas. El ha prelet cun vusch lomma e quieta da seis prüm temp da scoula a Zernez. El nu's chattaiva da quel temp propcha liber da sia vita e staiva adüna be schaschinar. Tuottüna ha'l chattà temp per qualche baschattas e lumparias. Peer ha quintà eir dal temp da la Seguonda guerra mundiala e sias constatziuns vaglian sco perdüta importanta da quist temp eir per generaziuns futuras. Cun scriver e quintar ha l'autur renomnà pudü elavurar e digerir episodas e cordölis in sia vita. El descriva in ün möd impreschiunant e bel cha la vita e'l temp es passegger. E scha Oscar Peer vaiva amo ün quint avert, schi es quel uossa eir squintà: «Vairamaing es Sent ün bel cumün», s'ha el laschà interpretar a la fin da la sairada litterara. Oscar Peer ha fat in sonda saira la pasch culs da Sent ed el ha laschà invlidar ils imbüttamaints da sulvadis e narramainta.



Oscar Peer ha prelet in sonda saira our dal cudesch «La rumur dal flüm» chi vaglia sco biografia da l'autur rumantsch.



### Vschinauncha Zuoz

La scoula primara da Zuoz/Madulain, mnedra in lingua rumauntscha, tschercha per l'an scolastic 2012/2013:

### üna magistra/ün magister da scoula primara

per ün pensum da 100%

### ün/a pedagog/a curativ/a

per ün pensum da 80–100%

Nus spordschairs ün'infrastructura moderna per instruir e la collavuraziun in ün team ingascho ed innovativ. La peja e las cundiziuns da lavur suotta-staun a las directivas da l'uorden da persunel cumünel ed a la ledscha chantunela.

### Annunzcha:

Nus ans allegrains da Si'annunzcha in scrit cun la documainta solita, chi stu gnir inoltrada fin als **12 december 2011** a la mnedra da scoula, chi sto eir gugent a disposiziun per dumandas.

Mnedra da scoula primara Zuoz/Madulain  
Vanessa Roost-Monatsberger  
Chesa Strimer, 7523 Madulain  
telefon 076 345 66 21  
e-mail: vanessa.roost@bluewin.ch

176.780.875

### Il numer direct per inserats:

**081 837 90 00**

Publicitas SA  
Center d'industria Surpunt  
7500 San Murezzan